

Wireless Speaker

Reference Guide

Guide de référence

Guia de referência

لليل مرجعی



* 5 0 4 7 0 7 2 9 2 * (1)

LDAC

SRS-XV500

Model: YY7855E

©2024 Sony Corporation
Printed in China
<https://www.sony.net/>

English Wireless Speaker

Model: YY7855E

The term "product" in this document refers to the unit or its accessories.

Do not expose the unit to naked flame sources (for example, lighted candles).

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.

Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.

Do not dismantle, open, or shred secondary batteries.

In the event of a secondary battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Secondary batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.

After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the secondary batteries several times to obtain maximum performance.

Dispose of properly.

The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

As the power cord is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the power cord from the AC outlet immediately.

This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 m.

Inserting the USB plug or AC plug while it is wet may cause a short circuit due to foreign matter or liquid (tap water, seawater, soft drinks, etc.) getting on the main unit or charging cable. This may cause malfunctions or abnormal overheating.

Never insert the USB plug or AC plug while the main unit or charging cable is wet.

Licenses

- This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software. Please access the following URL and read the contents of the license.
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/24/>
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
- Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Notes on water resistant feature (Read before using the unit)

The supplied accessories are not water resistant.

On water resistant performance of the unit

With the cap securely closed, this unit has a water resistant performance equivalent to IPX4, which is a "protection against ingress of water" rating defined by IEC 60529 "Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)" for electrical equipment.

The supplied accessories and the connectors of this unit (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) are neither water resistant nor dustproof. To reduce the risk of fires or electric shocks, do not expose the unit to water or droplets while using any connectors (AC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR).

Note that malfunctions as a result of water immersion or dust intrusion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

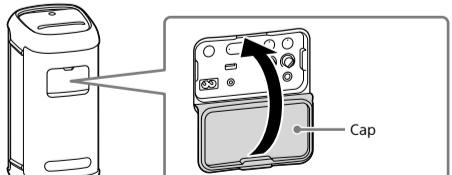
To maintain water resistant performance

Carefully note the precautions below to ensure proper use of the unit.

• This unit does not have a design that is resistant to water pressure. Do not put the unit in the water or directly under the water gushing out from the faucet to avoid a malfunction.

• Do not pour high-temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the unit directly. Also never use the unit in a place subject to high temperatures, such as in a sauna or near a heat source.

CAUTION : Handle the cap with care. The cap plays a very important role in maintenance of the water resistant performance. When using the unit, make sure that the cap is closed completely. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely the water resistant performance may deteriorate and may cause a malfunction of the unit as a result of water entering the unit.



How to care for the unit

You can use the unit more comfortably and for a longer period of time by following the maintenance procedure below.

• If the surface becomes dirty, wipe the surface using a soft, dry cloth or a cloth soaked in water or lukewarm water and wrung well. Depending on the type of dirt, it may not be possible to remove it.

Note
• If the surface of the unit gets dirty, do not use detergent, thinner, benzine, alcohol, etc. to clean the unit because it will affect the water repellent function of the unit.

Precautions

About the power cord

If the unit is not used for an extended period, unplug the AC power cord from the AC outlet. When unplugging the unit, be sure to grasp the plug. Never pull on the cord itself.

On placement

- Do not insert foreign objects from the opening of the speaker unit.
- To eliminate the risk of malfunctions, avoid the following locations when placing or leaving this unit.
 - A place subject to high temperatures, such as under direct sunlight or lighting equipment, near a heat source, or in a sauna
 - Inside a vehicle with the windows closed (especially in summertime)
 - A place exposed to hot air, such as from a hair dryer
- Place this unit on a flat, level surface. When placed on a sloped surface, the unit may fall over or fall off the surface due to its own vibration, resulting in injuries, malfunctions, or performance degradation.
- This unit is not anti-magnetic. Keep objects susceptible to magnetism (recorded tapes, watches, cash cards and credit cards with magnetic coding, etc.) away from the unit. When you carry around the unit, keep this in mind as well.
- If your skin remains in contact with the handle for a long time while the light is turned on, there is a risk of low-temperature burns. To carry a speaker while it is powered on, turn the light (lighting function) off.

Other notes

- Do not use or leave the unit in an extremely cold or hot environment (temperature outside the range of 5 °C - 35 °C). If the unit is used or left in outside the above range, the unit may automatically stop to protect internal circuitry.
- When the unit's light seems bright or glaring, turn up the room lights or turn off the lighting function.
- Put your fingertip directly onto the touch sensor for operations.
- Do not operate the touch sensor with a wet hand to avoid a malfunction.
- Even if you do not intend to use the unit for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

Trademarks

- Android is a trademark of Google LLC.
- The LDAC™ name is a trademark of Sony Group Corporation or its affiliates.
- Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.
- iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, ™ and ® marks are not specified.

Specifications

BLUETOOTH®

Frequency band 2.4 GHz band (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

General

Inputs

- Type A USB port: Supported USB Device (Mass Storage Class)
- AUDIO IN jack (Φ 3.5 mm)
- MIC1 jack (Φ 6.3 mm)
- MIC2/GUITAR jack (Φ 6.3 mm)

DC OUT

- Type A USB port (for charging the battery of a connected device) (DC 5 V/MAX. 1.5 A)

Power

- AC 120 V - 240 V, 50/60 Hz or, using built-in lithium-ion battery

Power consumption

- Approx. 55 W

Standby power consumption

- When BLUETOOTH standby mode is set to on: 2 W or less

When BLUETOOTH standby mode is set to off: 0.5 W or less

Lithium-ion battery life (while Battery Care mode*1 is not activated)

With playback via a BLUETOOTH connection

Approx. 25 hours²

- Volume level: 18

- Sound: MEGA BASS on

- Lighting: off

Approx. 12 hours²

- Volume level: 18

- Sound: MEGA BASS on

- Lighting: on

Approx. 5 hours²

- Volume level: 50 (MAX.)

- Sound: MEGA BASS on

- Lighting: off

Approx. 4.5 hours²

- Volume level: 50 (MAX.)

- Sound: MEGA BASS on

- Lighting: on

Time required for charging the built-in rechargeable battery (while Battery Care mode*1 is not activated)

Approx. 3 hours³

(10 minutes of charging provide approximately 2.5 hours² of music playback.)

- Volume level: 18

- Sound: MEGA BASS on

- Lighting: off

Operating temperatures

5 °C - 35 °C

Dimensions (including projecting parts and controls)

Approx. 269 mm x 564 mm x 294 mm (w/h/d)

Mass (including battery)

Approx. 11.2 kg

Included items

- Wireless Speaker (1)
- AC power cord (mains lead) (2)
- Documents (1 set)

*1 Mode for prolonging the durability life of the built-in rechargeable battery by limiting the charging capacity up to approximately 90%. The unit in this mode is capable of playing for a shorter period of time than stated.

*2 The built-in battery life above is measured using our specified music source. Actual performance time may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage conditions.

*3 Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.

Design and specifications are subject to change without notice.

Français

Enceinte sans fil

Modèle: YY7855E

Le terme « produit » dans ce document désigne l'appareil ou ses accessoires.

N'exposez pas l'appareil à des sources de flamme nue (bougies allumées, par exemple).

N'installez pas le produit dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

N'exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.

Ne soumettez pas les batteries à des conditions de température extrêmement basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un emballement thermique.

Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne détroussiez pas les batteries rechargeables.

En cas de fuite d'une batterie rechargeable, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.

Les batteries rechargeables doivent être chargées avant d'être utilisées. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour obtenir des instructions de chargement pertinentes.

Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les batteries rechargeables plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.

Mettez au rebut correctement.

L'appareil n'est pas déconnecté de la source d'alimentation CA (secteur) tant qu'il reste branché à la prise murale, même s'il a été mis hors tension.

Comme le cordon d'alimentation est utilisé pour débrancher l'appareil du réseau électrique, branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible. Si vous remarquez une anomalie de l'appareil, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise secteur.

Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

Cet appareil a été testé et déclaré comme conforme aux limites de la norme EMC en utilisant un câble de connexion de moins de 3 m.

L'insertion de la fiche USB ou de la fiche CA alors qu'elle est humide peut provoquer un court-circuit à cause de la présence de corps étrangers ou de liquide (eau du robinet, eau de mer, soda, etc.) sur l'appareil principal ou le câble de charge.

Ceci peut provoquer des dysfonctionnements ou une surchauffe anormale.

N'insérez jamais la fiche USB ou la fiche CA alors que l'appareil principal ou le câble de charge est humide.

Licences

- Ce produit contient des logiciels utilisés par Sony dans le cadre d'un contrat de licence conclu avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenus d'annoncer le contenu du contrat aux clients, conformément à l'accord passé avec le propriétaire des droits d'auteur du logiciel. Veuillez cliquer sur le lien et lire le contenu de la licence.
<a href

يغير مصطلح «المنتج» في هذا المستند إلى الوحدة أو ملصقها.

لا تعرّف الوحدة إلى مصادر لها بمتلك ملصق مثل الشعارات المشعة.

لا تعرّف بتركيب المنتج في مكان مغلق مثل خزانة كتب أو غرفة مدمجة.

لا تعرّف المطارات (عزمه الطارئ أو المطارات المتنية) إلى حرارة مفرطة، مثل ضوء الشمس، أو الحرير، أو ما شابه لفترة طويلة.

لا تدرك المطارات على الأجهزة المترددة (عزمه الطارئ أو المطارات المتنية) إلى زيادة السخونة أو الجمجم الحراري.

لا تدرك المطارات على الأجهزة المترددة (عزمه الطارئ أو المطارات المتنية) إلى زيادة السخونة أو الجمجم الحراري.

في حالة حدوث تسرب لبخارية تأثير ملطف، لا تسمح بملطف السائل للجلد أو العين. في حالة حدوث ملامسة، اغسل بالماء فوراً.

يمكنك غيرة من الماء وابلطه بمسطحة.

يجب شحن المطارات المتنية قبل الاستخدام. احرص دائمًا على الرجوع إلى تعليمات جهة التصنيع أو دليل المنتج للتعرف على تعليمات الشحن الصحيحة.

بعد فترة متمدة من التخزين، قد يكون من الضروري شحن المطارات المتنية وتغييرها بعد مراد للحصول على أقصى أداء.

تخلص منها بشكل صحيح.

لا يتم فصل الوحدة عن مصدر طاقة التيار المتردد (المصدر الرئيسي) طالما أنها متصلة بالأخذ الخاطئ، حتى لو تم إيقاف تشغيل الوحدة نفسها.

نظراً إلى استخدام سلك الطاقة لفصل الوحدة عن مصدر التيار المتردد بما يحدّث تيار متدد يسهل الوصول إليه.

وفي حالة ملاحظة أي حالة غير عادي في الوحدة، قم بفصل سلك الطاقة منأخذ التيار المتردد على الفور.

يمكنك هنا المنتج على مقاييس (مقاييس) والتي قد تدخل مع أحجزة تقطيم ضرب القلب، صمامات التحويلة القابلة للبرمجة.

لعلاج استفسار، الرأس، أو الأجهزة الطبية الأخرى لا تتعنت هنا المنتج بالقرب من الأشخاص الذين يستخدمون مثل هذه الأجهزة الطبية.

استشر طبيب قبل استخدام هذا المنتج إذا كنت تستخدم أي من مثل هذه الأجهزة الطبية.

تم اختبار هذه الوحدة وتبين أنها توافق مع الحدود المقصوص عليها في لائحة التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) باستخدام كابل توسيع

أقصى 3 م.

إن إدخال قابس USB أو قابس التيار المتردد وهو مبتل قد يتسبب في دائرة قصر بسبب وجود مادة غريبة أو سائل (ماء الصنبور، ماء

البخار، مشروبات زارية، الخ) على الوحدة الرئيسية أو كابل الشحن.

قد يتسبّب ذلك في حادث خطير أو خطورة غير عادية.

لا تقم أبداً بإدخال قابس USB أو قابس التيار المتردد أثناء بدل الوحدة الرئيسية أو كابل الشحن.

التاريخ

* يحتوي هذا المنتج على برنامج مستخدمة شركة Sony بموجب اتفاقية ترخيص مع مالك حقوق النشر الخاصة به. نحن ملزمون

بالإعلان عن محتويات الاتفاقية للمعلماء (إغاثة) بموجب متطلب من مالك حقوق نشر البرنامج. يرجى الوصول إلى عنوان URL

<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/24/>

• هنا المنتج متحمّل معيّن بموجب اتفاقية ترخيص من شركة Microsoft أو توزيع مثل تلك التكنولوجيا .Microsoft Corporation

تجاه هذا المنتج منعه دون ترخيص من شركة Microsoft لها تابعة شركة .Sony

• قد يتم تغيير الخدمات التي تقدمها أطراف خارجية أو تعليقها أو إيقافها دون إشعار مسبق، ولا تحمل Sony أية مسؤولية

تجاه هذا النوع من الحالات.

ملاحظات عن ميزة مقاومة الماء

(اقرأها قبل استخدام الوحدة)

المحفظات المرفقة ليست مقاومة للماء.

عن أداء الوحدة لمقاومة الماء

مع إغلاق الغطاء بإحكام، تصبح هذه الوحدة مُقاومة للماء، وفقاً لتصنيف IPX4، وهو تصنيف «الحماية من دخول الماء» المحدد بموجب

المعيار IEC 60529 «درجات الحماية المائية» (رمز IP) للأجهزة الالكترونية.

• المحقق والمواقوفات المائية لوحدة الماء

للتقليل خطر الماء أو الصدمات الكهربائية، لا تposure الوحدة للماء أو قطرات الماء أثناء استخدام أي موصلات /USB AC IN /GUITAR/MIC/AUDIO IN

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

أقرأ بخصوص الاحتياطيات أدناه لضمان الاستخدام الصحيح للوحدة.

• النظم لم تُصمم ليقاوم ضغط الماء، لا تضع الوحدة في الماء أو مباشرة تحت الماء، الشبكة من الصنوبر لتجنب حدوث عطل.

• تجنب صب الماء في مباشرة التيار المتردد، على سبيل المثال، في حمام بخار أو القبوب من مصدر حرارة، أيضاً، لا تستخدم

أبداً الوحدة في مكان عرض درجات حرارة عالية، مثل في حمام بخار أو القبوب من مصدر حرارة.

• تجنب تباهي بالوحدة بعثة، ينبع الضاء دوراً منها للغاية في المفاجأة على أداء مقاومة الماء، عند استخدام الوحدة، تأكد من

غلق الغطاء تماماً، وعند غلق الغطاء، احرص على عدم السماح بدخول الماء في الداخل، وفي حالة عدم غلق الغطاء تماماً، قد يتدهور أداء مقاومة الماء وقد يتسبب عطلاً للوحدة بسبب دخول الماء في الوحدة.

الحفاظ على أداء مقاومة الماء

يتمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح لتنظيف الوحدة لأنه سيؤثر على وظيفة معيق اخراج الماء

للحفاظ على أداء مقاومة الماء

يمكنك استخدام الوحدة براحة أكبر وألفترة أطول باتباع إجراء الصيانة أدناه.

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء ببطء، ثم اغلاقه ببطء، على نوعية الاستساغ، قد لا يمكن إزالته.

ملاحظة

• إذا أتيحت لك الفرصة، قم بفتح الغطاء، لا تستخدم منظف أو التز أو البنزين أو الكحول لفتح ل